



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 25 juni 2003 (27.6)
(OR. fr)

10883/03

PUBLIC 5

NOT

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER
MAJ 2003

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antagits av rådet under maj 2003. Förteckningen åtföljs av uttalanden till protokollet som är offentliga (**bilaga II**); där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsregler.
- i **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter¹ som antagits av rådet under maj 2003, och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotiveringar och uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt via Internetadressen: (<http://ue.eu.int>), under rubriken Offentlighet, Förteckning över rådets rättsakter.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan fås från avdelningen för öppenhet, adress: (transparency@consilium.eu.int).

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser och beslut om enskilda punkter i budgeten.

MAJ 2003			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2503:e mötet i rådet (utbildning, ungdom och kultur) den 5 och 6 maj 2003 Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 78/660/EEG, 83/349/EEG, 86/635/EEG och 91/674/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning i vissa typer av bolag, banker och andra finansinstitut samt försäkringsföretag	PE-CONS 3611/03 + COR 1 (de) + COR 2 (es)	50/03, 51/03, 52/03, 53/03	Kvalificerad majoritet
2504:e mötet i rådet (rättsliga och inrikes frågor) den 8 maj 2003 Konungariket Danmarks initiativ inför antagandet av rådets beslut om utredning och lagföring av folkmord, brott mot mänskligheten och krigsförbrytelser	6505/03 + COR 1		Enhällighet

MAJ 2003			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2505:e mötet i rådet (konkurrenskraft: inre marknaden, industri och forskning) den 13 maj 2003 Europaparlamentets och rådets beslut om gemenskapens deltagande i ett av flera medlemsstater inlett program för forskning och utveckling som syftar till att utveckla nya kliniska interventioner för att bekämpa hiv/aids, malaria och tuberkulos genom ett långsiktigt partnerskap mellan Europa och utvecklingsländerna Europaparlamentets och rådets direktiv om rapportering av händelser inom civil luftfart Rådets direktiv om ändring av direktiv 78/660/EEG om årsbokslut i vissa typer av bolag vad gäller belopp uttryckta i euro	PE-CONS 3614/03 + REV 1 (de) PE-CONS 3619/03 + COR 1 (fi) + ADD 1 7384/03 + COR 1 (es)	54/03, 55/03	Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet Enkel majoritet

MAJ 2003			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2506:e mötet i rådet (ekonomiska och finansiella frågor) den 13 maj 2003 Rådets beslut om tillåtelse för Tyskland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 17 i det sjätte direktivet 77/388/EEG om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/41/EG om verksamhet i och tillsyn över tjänstepensionsinstitut Antagande av rättsakter efter Europaparlamentets andra behandling inom ramen för medbeslutandeförfarandet Europaparlamentets och rådets förordning om gemenskapsstatistik över inkomst- och levnadsvillkor (EU-SILC) (13.5.2003) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 med avseende på tidsfrister för sändningen av huvudaggregaten i nationalräkenskaperna, undantag när det gäller sändningen av huvudaggregaten i nationalräkenskaperna och sändning av uppgifter om sysselsättning angivna i arbetade timmar (13.5.2003)	8381/03 + REV 1 (sv) PE-CONS 3630/03 Ref. dok. 8976/03 PE-CONS 3632/03 Ref. dok. 8977/03	56/03	Enhällighet B avstod från att rösta Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet

MAJ 2003			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2507:e mötet i rådet (transport, telekommunikation och energi) den 14 maj 2003 Rådets förordning om utvidgning av bestämmelserna i förordning (EEG) nr 1408/71 och förordning (EEG) nr 574/72 till att gälla de medborgare i tredje land som enbart på grund av sitt medborgarskap inte omfattas av dessa bestämmelser 2510:e mötet i rådet (konkurrenskraft: inre marknaden, industri och forskning) den 19 maj 2003 Rådets förordning om upprättande av ett system för uppföljning och kontroll av tonfisk Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 95/2/EG med avseende på villkoren för användning av livsmedelstillsatsen E 425 konjak	15040/02 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (pt) + COR 4 (nl) + COR 5 (nl) + REV 1 (es) + REV 2 (fi) 8402/03 PE-CONS 3613/03 + COR 1 (fr,es)		Enhällighet Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet

MAJ 2003			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 94/25/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar i fråga om fritidsbåtar	PE-CONS 3615/03 + REV 1 + REV 1 ADD 1 + REV 2 (fi) + REV 3 (it) + REV 4 (pt)		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för tjugosjätte gången av rådets direktiv 76/769/EEG om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) (nonylfenol, nonylfenoletoxilat och cement)	PE-CONS 3621/03	57/03	P röstade emot I avstod från att rösta Kvalificerad majoritet
2511:e mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 26 och 27 maj 2003			
Rådets direktiv om ändring av direktiv 88/407/EEG om djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av djupfryst sperma från tamdjur av nötkreatur	9168/03	58/03	D röstade emot A avstod från att rösta Kvalificerad majoritet

MAJ 2003			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Rådets beslut om ändring av beslut 2003/17/EG om likvärdighet av fältbesiktningar av utsädesodlingar i tredje land och om likvärdighet av utsäde producerat i tredje land	8233/03 + COR 1 (sv)	59/03	Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 1766/92 vad gäller beräkningen av importtullar för vissa typer av spannmål	8835/03		DK röstade emot S avstod från att rösta Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om förhindrande av att handeln med vissa viktiga mediciner avleds till Europeiska unionen	9211/03		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av beslut nr 276/1999/EG om antagande av en flerårig handlingsplan på gemenskapsnivå för att främja en säkrare användning av Internet genom att bekämpa olagligt och skadligt innehåll på globala nät	PE-CONS 3616/03 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (es)		Kvalificerad majoritet

UTTALANDE 50/03

Uttalande till artikel 1.9

"Rådet och kommissionen är eniga om att, när det gäller rådets fjärde direktiv (78/660/EEG), effekten av revideringarna av artikel 20 och artikel 31.1 c bb för en medlemsstat som väljer att genomföra det alternativ som står till dess förfogande enligt artikel 31.1 a är sådan att kraven i fråga om erkännande eller mätningar av avsättningar inte förändras."

UTTALANDE 51/03

Uttalande till artikel 2.1

"Rådet och kommissionen är eniga om att frågan om huruvida ett företag är skyldigt att upprätta en sammanställd redovisning eller inte skall avgöras med hänvisning till nationell lagstiftning som har överförts från rådets sjunde direktiv. För att undvika tveksamhet är följande artiklar i rådets sjunde direktiv relevanta för förekomsten av ett sådant krav: artiklarna 1, 2, 3.1, 4, 5–9, 11 och 12.

Ett företag som är skyldigt att upprätta en **sammanställd redovisning** och som omfattas av räckvidden för IAS-förordningen som en följd av antingen tillämpningen av artikel 4 eller av artikel 5 i den förordningen är skyldigt att uppfylla nationell lagstiftning som har överförts från de artiklar i det fjärde och det sjunde direktivet som handlar om revision, sammanställt årsbokslut och vissa redovisningar som går utöver räckvidden för de internationella redovisningsstandarderna. För att undvika tveksamhet är följande artiklar i rådets fjärde och sjunde direktiv även fortsättningsvis relevanta för sådana sammanställda redovisningar:

- a) När det gäller rådets fjärde direktiv, artikel 58 c.
- b) När det gäller rådets sjunde direktiv, artiklarna 34.2–5, 34.9, 34.12–13, 35.1, 36, 37 och 38.

Ett företag som är skyldigt att upprätta **årsbokslut** och som omfattas av räckvidden för IAS-förordningen som en följd av tillämpningen av artikel 5 i den förordningen är skyldigt att uppfylla nationell lagstiftning som har överförts från de artiklar i det fjärde och det sjunde direktivet som handlar om revision, årsbokslut och vissa redovisningar som går utöver räckvidden för de internationella redovisningsstandarderna. För att undvika tveksamhet är följande artiklar i rådets fjärde och sjunde direktiv även fortsättningsvis relevanta för sådana årsbokslut:

- a) När det gäller rådets fjärde direktiv, artiklarna 11, 12, 27, 43.1.2, 43.1.9, 43.1.12–13, 45.1, 46, 47.1, 47.1a, 48, 49, 51, 51a, 53, 56.2, 57 och 58.
- b) När det gäller rådets sjunde direktiv, artikel 9.2."

UTTALANDE 52/03

Uttalande till artikel 4.5

"Rådet och kommissionen är eniga om att det för en smidig övergång till och en enhetlig tillämpning av mätningar av det verkliga värdet när det gäller finansinstrument som innehas av försäkringsföretag är viktigt att International Accounting Standards Board (IASB) utarbetar lämpliga internationella redovisningsstandarder rörande redovisning för sådana instrument, inklusive försäkringsavtal."

UTTALANDE 53/03

Uttalande till artikel 3

"Rådet och kommissionen anser att lämpliga internationella anvisningar snarast möjligt är önskvärda för framläggande av finansiella konglomerats och bankers årsredovisningar."

UTTALANDE 54/03

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen förklarar att de erfarenheter som görs vid inrättandet av EDCTP-programmet på grundval av artikel 169 i EG-fördraget kommer att beaktas under 2004 som en del av utvärderingen av effektiviteten hos de instrument som används vid genomförandet av sjätte ramprogrammet, i enlighet med bilaga III till rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002."

UTTALANDE 55/03

Uttalande från den finländska delegationen

"Finland anser att valet av en europeisk ekonomisk intressegruppering (rådets förordning (EEG) nr 2137/85¹) som förebild för den gemensamma verkställighetsstrukturen hos EDCTP-programmet (Partnerskapet mellan Europa och utvecklingsländerna inom området klinisk prövning), vilket – mot bakgrund av rådets slutsatser från den 30 oktober 2001 – betraktar som ett pilotprojekt enligt artikel 169 i fördraget, inte påverkar genomförandet av eventuella framtida "artikel 169-program". Det bör stå klart att sådana forsknings- och utvecklingsprogram som drivs av flera medlemsstater skall förverkligas på ett sätt som bl. a. underlättar offentliga forskningsorganisationers och finansieringsorgans medverkan utan orimlig administrativ belastning."

¹ EGT L 199, 31.10.1985, s. 1.

UTTALANDE 56/03

Uttalande från den belgiska delegationen

"Belgien vill på nytt göra rådet uppmärksam på de reservationer Belgien lämnade vid mötet den 4 juni 2002. Den aktuella turbulensen inom ekonomin och på börsen har medfört att flera länder upplevt svårigheter på området, trots lång erfarenhet av förvaltning och kontroll av icke-obligatoriska pensionssystem.

Man kan därför med skäl undra över vilka konsekvenser denna turbulens skulle kunna få i länder där en sådan erfarenhet är mindre omfattande eller saknas helt. Finns det inga mera detaljerade försiktighetsregler i direktivet blir förvaltarna och kontrollanterna utan referenspunkter.

Det begränsade antalet kvantitativa harmoniserade regler i direktivet, både när det gäller beräkningen av tekniska bestämmelser och placeringar, väcker farhågor om att välfärdsinrättningar i de olika medlemsstaterna kommer att bjuda över varandra med sänkningar på detta område, på ett sätt som är desto mer osunt eftersom det säkert skulle hindra ett lyckat slutförande av operationen.

Denna problematik är ännu mer oroande eftersom man i direktivet fastställer principen om medlemskap över nationsgränserna. Om den utbetalande institutionen har tydliga brister, kommer den sociala kostnaden att belasta mottagarlandet, inte ursprungslandet.

Bristen på harmonisering av de kvantitativa försiktighetsregler som används för beräkningen av tekniska bestämmelser bör inte kunna underlätta överföring av reserver och skyldigheter mellan pensionsinstitut i de olika medlemsstaterna.

Eftersom överenskommelse saknas i fråga om harmonisering av de kvantitativa försiktighetsreglerna anser Belgien att det är lämpligt att i direktivet ange en skyldighet för medlemsstaterna att fastställa det maximibelopp som använts för uträkningen av de tekniska bestämmelserna. Denna begäran, som vi gång efter annan har framfört, har tyvärr inte hörtsammats.

Dessutom beklagar Belgien att det har visat sig omöjligt att utvidga tillämpningsområdet för direktivet till att omfatta de tjänstepensionsinstitut som fungerar genom fördelning eller konsolidering av arbetsgivarens skuldredovisning, såsom vissa medlemsstater föreskriver. Detta bidrar till att bevara system som erbjuder mindre säkerhet och till att skapa snedvridning av konkurrensen mellan arbetsgivare i de olika medlemsstaterna."

UTTALANDE 57/03

Uttalande från den portugisiska delegationen

"Eftersom

- det ännu inte har gjorts någon noggrann bedömning av resultaten av direktiv 2001/60/EG om märkning,
- det ännu inte har utarbetats någon lämplig riskanalysstudie, som på ett otvetydigt sätt visar sambandet mellan minskning av krom VI och minskad förekomst av dermatos,
- frånvaron av en harmoniserad metod för att bestämma halten av krom VI i cement äventyrar en sådan lämplig och enhetlig bestämning,
- undantaget för vissa användningssätt kommer att äventyra övervakningsprocessen, på grund av att övervakningsmyndigheterna inte kan veta hur cementen kommer att användas när den släpps ut på marknaden,

anser den portugisiska delegationen att det är olämpligt och kontraproduktivt att godkänna detta direktiv vad cement beträffar, och att villkoren för ett tillfredsställande införlivande och en tillfredsställande tillämpning av direktivet inte är uppfyllda, vilket ifrågasätter den inre marknaden som en av de viktigaste grunderna för EU."

UTTALANDE 58/03

Uttalanden från den tyska och den österrikiska delegationen

"Tyskland röster av följande skäl emot förslaget om ändring av direktiv 88/407/EEG:

Det stadgade godkännandet av spermalagringsstationer kommer enligt Tysklands åsikt att få negativa konsekvenser för fortbeståndet av hållbara program för uppfödning av nötkreatur i Europa. En tendens till främst kortsiktiga vinstintressen inom spermahandel och programmen för avel och uppfödning kan leda till en allt mer ökad inavel med åtföljande problem för djurhälsan och urvalsförfarandet. En ökad priskonkurrens på spermamarknaden för globalt förekommande raser som Holstein kan även få negativa konsekvenser för fortbeståndet av lokalt och regionalt förekommande djurraser.

Enligt den tyska regeringens åsikt kan dessa problem inte avhjälpas genom zooteknisk lagstiftning eftersom en förändrad struktur av marknaden för sperma från tamdjur av nötboskap måste betraktas som en direkt följd av ändringen av direktiv 88/407/EEG. Härvid ser Tyskland den bestämmelse i kompromissförslaget enligt vilken gemenskapens eller medlemsstaternas zootekniska lagstiftning inte skall påverkas som icke ägnad att bidra till en adekvat lösning av problemet.

Österrike delar de av Tyskland framförda betänkligheterna avseende innehållet och avstår därför från att rösta."

UTTALANDE 59/03

Uttalande från kommissionen

"När det gäller frågan om att eventuellt ta med ytterligare länder i förteckningen över länder i bilaga 2 påpekar kommissionen att alla ändringar av denna bilaga härnäst måste fastställas av den kommitté som inrättas genom artikel 5 i förordningen, enligt ett föreskrivande förfarande. Kommissionen håller emellertid med om att kommittén bör diskutera en eventuell utvidgning av förteckningen så snart som möjligt, helst inom tre månader efter det att förordningen träder i kraft. I detta sammanhang måste kriterierna vara fattigdomen och utvecklingsnivån i de länder som skall läggas till samt utbredningen av de sjukdomar som omfattas av förordningen. Dessa kriterier måste tillämpas för alla regioner på samma sätt som vid upprättandet av den nuvarande förteckningen i bilaga 2."

MAJ 2003	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2503:e mötet i rådet (utbildning, ungdom och kultur) den 5 och 6 maj 2003	
Utkast till resolution om arkiv i medlemsstaterna Dok. 8493/03 + REV 1 (sv)	
Rådets slutsatser om framtiden för ungdomsverksamheten inom den nya generationen program Dok. 8491/03 + REV 1 (sv)	
Rådets förordning om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Kiribati om fiske i Kiribatis fiskezon Dok. 7210/03	
Rådets förordning om ändring av kommissionens beslut nr 283/2000/EKSG och rådets förordningar (EG) nr 584/96, (EG) nr 763/2000 och (EG) nr 1514/2002 i fråga om de antidumpningsåtgärder som tillämpas på vissa varmvalsade ringar eller rullar och på vissa rördelar av järn eller stål Dok. 8141/03	
Rådets slutsatser om referensnivåer för genomsnittliga resultat i Europa inom allmän utbildning och yrkesutbildning (Referensvärden) Dok. 8981/03 + COR 1 (fi)	
Utkast till resolution om lika möjligheter till utbildning för elever och studenter med funktionshinder Dok. 8253/03 + COR 1 (fr)	
Utkast till resolution om tillgång till kulturell infrastruktur och kulturell verksamhet för personer med funktionshinder Dok. 7929/03 + REV 1 (fi) + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1 (sv)	
Utkast till rådets beslut om att utse den europeiska kulturhuvudstaden för år 2006 Dok. 8494/03	

MAJ 2003	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2504:e mötet i rådet (rättsliga och inrikes frågor) den 8 maj 2003	
Rådets akt om upprättande av protokollet om ändring, när det gäller inrättande av ett register för identifiering av tullutredningar, av konventionen om användning av informationsteknologi för tulländamål Dok. 6763/03 + COR 1 (de,da,fr,el,it,nl,pt,ga) + COR 2 (fi) + COR 3 (fr,de,it,nl,en,el,es,pt,fi,sv,ga) + COR 4 (de,it,nl,el,fi,ga) + COR 5 (fi)	
Rådets rekommendation om en modell för överenskommelse om inrättande av en gemensam utredningsgrupp Dok. 7061/03	
Rådets gemensamma ståndpunkt om stöd från Europeiska unionen till genomförandet av Lusakaavtalet om eldupphör och fredsprocessen i Demokratiska republiken Kongo och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2002/203/GUSP Dok. 8856/03	
• Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2501/2001 om tillämpning av en ordning med allmänna tullförmåner under tiden 1 januari 2002–31 december 2004 Dok. 6947/1/03 REV 1 + COR 1 (da,pt,sv) + COR 2 (it) + REV 2 (nl) • Rådets förordning om genomförande av artikel 12 i förordning (EG) nr 2501/2001 om tillämpning av en ordning med allmänna tullförmåner under tiden 1 januari 2002–31 december 2004 Dok. 6948/1/03 REV 1 + COR 1 (fr,it,es,pt,fi,sv) + REV 2 (nl)	
Rådets beslut om undertecknande på gemenskapens vägnar och provisorisk tillämpning av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Kroatien om ett system för miljöpoäng som skall tillämpas på den kroatiska transittrafiken genom Österrike från och med den 1 januari 2003 Dok. 7845/03 + ADD 1	

MAJ 2003	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2505:e mötet i rådet (konkurrenskraft: inre marknaden, industri och forskning) den 13 maj 2003 - Rådets beslut om undertecknande av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Staten Israel Dok. 8501/03 + COR 1 (en) - Avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och staten Israel Dok. 8502/03 + COR 1 (en) Lägesrapport från konkurrenskraftsrådet den 13 maj 2003 – Rådets slutsatser och resolution (industri och forskning) Dok. 9341/03 2506:e mötet i rådet (ekonomiska och finansiella frågor) den 13 maj 2003 Rådets yttrande om Österrikes uppdaterade stabilitetsprogram Dok. 9276/03 2508:e mötet i rådet (allmänna frågor och yttre förbindelser) den 19 maj 2003 Rådets beslut om ändring av beslut 2001/496/GUSP, beslut 2001/41/EG, rådets beslut av den 25 juni 1997 och rådets beslut av den 22 mars 1999 avseende traktamente för utstationerade nationella militärer och experter vid rådets generalsekretariat Dok. 8249/03 Rådets gemensamma ståndpunkt om ändring av gemensam ståndpunkt 2002/400/GUSP om tillfälligt mottagande i Europeiska unionens medlemsstater av vissa palestinier Dok. 9164/03	

MAJ 2003	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ingående av avtalen mellan Europeiska unionen och Republiken Island, Republiken Ungern, Republiken Bulgarien, Konungariket Norge och Republiken Slovenien om dessa staters deltagande i de EU-ledda styrkorna i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien Dok. 7713/1/03 REV 1 - Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Litauen om Republiken Litauens deltagande i de EU-ledda styrkorna i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien Dok. 8932/03 - Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Rumänien om Rumäniens deltagande i de EU-ledda styrkorna i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien Dok. 8987/03 - Rådets beslut om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i partnerskapet för anslutning med Republiken Bulgarien Dok. 8463/03 + REV 1 (en) - Rådets beslut om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i partnerskapet för anslutning med Rumänien Dok. 8464/03 - Rådets beslut om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i partnerskapet för anslutning med Republiken Turkiet Dok. 8465/03 + REV 1 (en) Rådets gemensamma ståndpunkt om ändring av gemensam ståndpunkt 2001/357/GUSP om restriktiva åtgärder mot Liberia Dok. 9110/03	

MAJ 2003	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
- Rådets beslut om undertecknande på gemenskapens vägnar och om provisorisk tillämpning av ett ramavtal om ett multilateralt miljöprogram inom kärnenergisektorn i Ryska federationen och det därtill hörande protokollet om ersättningsanspråk, rättsliga åtgärder och skadeersättning och om godkännande av kommissionens ingående på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av ovannämnda avtal och det därtill hörande protokollet Dok. 9233/1/03 REV 1 - Avtal om ett multilateralt miljöprogram för kärnenergisektorn i Ryska federationen och det därtill hörande protokollet om ersättningsanspråk, rättsliga åtgärder och skadeersättning Dok. 9249/03 2510:e mötet i rådet (konkurrenskraft: inre marknaden, industri och forskning) den 19 maj 2003 Rådets beslut om undertecknande på Europeiska gemenskapens vägnar och om provisorisk tillämpning av avtalet genom skriftväxling om förlängning för perioden 1 januari 2003–31 december 2003 av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Guineas regering om fiske utanför Folkrepubliken Guineas kust Dok. 8214/03 2511:e mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 26 och 27 maj 2003 Rådets beslut om ingående av avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Barbados, Belize, Republiken Elfenbenskusten, Fiji, Republiken Guyana, Jamaica, Republiken Kenya, Republiken Kongo, Republiken Madagaskar, Republiken Malawi, Republiken Mauritius, Saint Christopher och Nevis, Republiken Surinam, Konungariket Swaziland, Förenade republiken Tanzania, Republiken Trinidad och Tobago, Republiken Uganda, Republiken Zambia och Republiken Zimbabwe, samt mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Indien, om garantipriser för rörsocker under leveransperioderna 2001/02 och 2002/03 Dok. 8836/03 Rådets resolution om kulturens övergripande aspekter: Ökad synergi med andra sektorer och gemenskapsinsatser samt utbyte av god praxis med	

MAJ 2003	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
avseende på kulturens sociala och ekonomiska dimensioner Dok. 9040/03 Rådets förordning om ändring av de antidumpningsåtgärder som genom förordning (EG) nr 1011/2002 införts på import av aktiverat kol i pulverform med ursprung i Folkrepubliken Kina Dok. 8662/03 Rådets förordning om avslutande av antidumpnings- och antisubventionsförfarandena rörande import av odlad atlantlax med ursprung i Norge och antidumpningsundersökningen om import av odlad atlantlax med ursprung i Chile och Färöarna Dok. 8723/03 Rådets beslut om ingående av ett protokoll om anpassning av handelsaspekterna i Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, som handlar inom ramen för Europeiska unionen, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan, för att beakta resultaten av förhandlingarna mellan parterna om nya ömsesidiga jordbruksmedgivanden Dok. 5133/03 + COR 1 (de,it,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fr) + COR 3 (fi) + COR 4 (el) + COR 5 + COR 6 + COR 7 (da) Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1260/1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna Dok. 11104/02 + ADD 1 REV 1 • Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Lettland om Republiken Lettlands deltagande i de EU-ledda styrkorna i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien Dok. 8767/03 • Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Turkiet om Republiken Turkiets deltagande i de EU-ledda styrkorna i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien Dok. 9137/03	

MAJ 2003	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
- Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Slovakien om Republiken Slovakiens väpnade styrkors deltagande i de EU-ledda styrkorna i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien Dok. 9120/03 - Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Tjeckien om Republiken Tjeckiens deltagande i de EU-ledda styrkorna i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien Dok. 9061/03 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om vidareutnyttjande av handlingar från den offentliga sektorn Dok. 7946/03 + COR 1 (fi) + COR 1 ADD 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om antagande av ett flerårigt program (2003–2005) för övervakning av handlingsplanen eEurope 2005, spridning av goda rutiner och förbättrad nät- och informationssäkerhet (Modinis) Dok. 7948/03 + ADD 1	